

**STATEMENT OF COOPERATION
BETWEEN
THE SECRETARIAT OF GOVERNANCE OF THE UNITED MEXICAN STATES, NATIONAL MIGRATION
INSTITUTE
AND
THE DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY FOR THE UNITED STATES OF AMERICA
CONCERNING BIOMETRIC IMMIGRATION INFORMATION SHARING**

The Secretariat of Governance of the United Mexican States, National Migration Institute and the U.S. Department of Homeland Security (hereinafter "Participants"),

Having regard for the Memorandum of Cooperation between the Secretariat of Governance of the United Mexican States and the Department of Homeland Security of the United States of America, signed April 17, 2013 (hereinafter "Memorandum"), and the Interconnection Security Agreement between the Secretariat of Governance for the United Mexican States and the Department of Homeland Security for the United States of America, signed April 29, 2011 (hereinafter "Agreement"),

Prompted by the desire to cooperate as partners to prevent terrorist travel and illegal immigration,

Recognizing that information sharing, conducted in a manner that respects privacy, civil liberties, and human rights, is an essential component in the fight against serious crime and terrorism,

Seeking to enhance and encourage cooperation between the Participants for the effective administration and enforcement of immigration laws, to include combatting the use of fraudulent travel documents and related offenses, and

Seeking to enhance cooperation for the purpose of making appropriate decisions concerning refugee and asylum applications,

HAVE COME to the following understanding:

Definitions

1. The Participants understand that:

- (i) "Query" means an electronic search of the Participants' applicable database or databases conducted under this Statement of Cooperation.

- (ii) "Third Country National" means any person who is not a citizen or national or permanent resident of the United Mexican States or a citizen or national or lawful permanent resident of the United States of America, and includes a stateless person.
- (iii) "Requesting Participant" means the Participant that initiates a Query.
- (iv) "Providing Participant" means the Participant that receives a Query from the Requesting Participant.

Purpose

- 2. The Participants intend to exchange information on Third Country Nationals seeking authorization to travel, work or live in the United Mexican States or the United States of America, consistent with their respective domestic laws and policies, to:
 - a. enforce or administer the immigration laws of the Participants;
 - b. prevent, investigate, or sanction acts that would constitute a crime rendering a Third Country National inadmissible or removable under the immigration laws of the Requesting Participant; and
 - c. facilitate the Participants' adjudication of an application for a visa, admission, or other immigration benefit, or determination of whether an individual is to be ordered removed by providing information regarding the admissibility of the individual.

Sending Queries

- 3. The Participants intend to send Queries to each other only on Third Country Nationals that have been encountered in their countries.
- 4. The Participants intend to send Queries pertaining to persons identified on the basis of data such as identity documentation or the nature of the application or immigration investigation, except for those individuals who are:
 - a. A citizen or national of the United Mexican States, or a citizen or national of the United States of America;
 - b. For Mexican Queries, a Permanent Resident of the United Mexican States; or
 - c. For U.S. Queries, a Lawful Permanent Resident of the United States of America.
- 5. The Participants intend that a Query include the following information:
 - a. Relevant biometrics including fingerprints and, when available and appropriate, face image, iris and other unique, physical identifiers;
 - b. A unique transactional, encounter, or person-centric reference number that helps identify the individual;
 - c. Any associated biographic information, including information provided by the Third Country National;

- d. Associated encounter data; and
- e. Transactional metadata, such as encounter date and time stamp.

Responding to Queries

- 6. The Participants intend to respond to a Query:
 - a. When a match is established and the match is believed to be for a Third Country National; or
 - b. To communicate to the Requesting Participant that no match has been established.
- 7. In the event that the Requesting Participant's query results in a match, the Providing Participant may provide all applicable details associated with the matched record(s) deemed releasable and shareable by the Providing Participant, and relevant for the Requesting Participant's query purpose. The Participants intend to send, in response to a Query, the following data elements, subject to availability in the Providing Participant's applicable database or databases:
 - a. A unique transactional and/or identity reference number;
 - b. Any associated biographic information, including information provided by the Third Country National;
 - c. Associated encounter data; and
 - d. Derogatory data.
- 8. The provision of any available data elements listed in Paragraph 7 may be provided through an automated or manual process or combination thereof, at the discretion of the Providing Participant.
- 9. The Participants understand that, if a Providing Participant determines that exchanging information is inconsistent with the laws or public policy of its country, or detrimental to its national sovereignty, national security, public policy, or other important national interest, the Providing Participant may decline to provide any such information, or the Providing Participant may offer to provide all or part of the information subject to terms and conditions as it may specify.

Retrieval Queries

- 10. Following the receipt of a match response with the available data elements listed in Paragraph 7, and subject to paragraph 2, the Providing Participant may request that the Requesting Participant provide additional data elements for the individual who was the subject of the initial Query.

Points of Contact and Designated Users

- 11. The Participants designate the following as their Points of Contact for the administration and implementation of this Statement of Cooperation.**
 - a. Administration**
 - (i) INM
 - (ii) DHS Office of Policy
 - b. Implementation**
 - (i) INM
 - (ii) DHS/OBIM

- 12. A Participant may change its Points of Contact through written notification to the other Participants' Points of Contact.**

Privacy Safeguards

- 13. The Participants intend to collect, use and disclose any information shared pursuant to this Statement of Cooperation in accordance with the domestic laws and policies of their respective countries. The Participants are expected to hold information exchanged under this Statement of Cooperation in strict confidence and, use it only for purposes identified in Paragraph 2.**
- 14. The Participants should not interpret Paragraph 13 to preclude the use or disclosure of information if their respective domestic law requires that use or disclosure in an immigration proceeding, a criminal prosecution, a national security action, or if obligated by the relevant Participant's domestic law, in response to a written request from a body with jurisdiction to compel the production of information. In these circumstances, the Participant requiring such use or disclosure should notify the other Participant in advance and provide details of that use or disclosure. In the exceptional case where advance notice is not practicable, the Participant using or disclosing the information should notify the other Participant as soon as practicable.**
- 15. The Participants do not intend to disclose data provided under this Statement of Cooperation to any third State, international body or private entity without the consent of the Providing Participant and without the appropriate safeguards.**
- 16. The Participants intend to protect information with appropriate administrative, technical, and physical safeguards; and only disclose it to authorized individuals who have a need to know and only for uses that are consistent with the stated purposes of**

the Statement of Cooperation and for which the information was originally collected, or as otherwise required by the laws of their respective countries.

17. Each Participant intends to notify the other promptly, but no later than forty-eight (48) hours after becoming aware of any unauthorized access, use, disclosure, modification or disposal of information received under this Statement of Cooperation and intends to furnish all necessary details of the unauthorized access, use, disclosure, modification or disposal of that information as appropriate.
18. Each Participant intends to take appropriate action, including under the civil or criminal law or both, in the event of misuse, unauthorized alteration or deletion of, or unauthorized use or disclosure of, any information shared under this Statement of Cooperation.
19. The Participants intend to use and disclose personally identifiable information fairly and in accordance with their respective laws and ensure that:
 - (i) Personal data provided are relevant and necessary in relation to the specific purpose of the transfer; and
 - (ii) Requests for additions, deletions, or corrections to personal data, including any disseminated products that contain such data, are brought to the attention of the Requesting Participant in writing and in a timely manner so that appropriate corrective action is taken.
20. The Participants intend to mark all information retained as having been received from the Providing Participant.
21. The Participants understand that information provided as part of a Query, to include the biometric data and associated biographic information, may be searched and may be enrolled and retained, in accordance with the Participant's respective applicable retention and disposition schedules, and in accordance with the laws of their respective countries.
22. The Participants may request, through written notification, that data be deleted in accordance with the laws of their respective countries.
23. If a Participant has reason to believe that the other Participant is using or relying on inaccurate information exchanged under this Statement of Cooperation, each Participant intends to promptly notify the other Participant in writing and provide correcting information, if it is available. Each Participant intends to correct, block, or delete, consistent with its national law, information received under the Statement of

Cooperation that is incorrect or incomplete or if its collection or further processing is inconsistent with this Statement of Cooperation.

24. When a Participant becomes aware that it has received inaccurate information from the other Participant under this Statement of Cooperation, it intends to take all appropriate measures to safeguard against erroneous reliance on the information, which may include supplementation, deletion, or correction of such information.
25. The Participants intend, in accordance with their respective domestic laws, to provide persons who are the subject of information exchanged under this Statement of Cooperation with opportunities to request access to the information, to request correction of erroneous information, or to request to add a notation to indicate a correction request was made.

Technical Arrangements

26. Technical arrangements regarding the procedures for automated biometric Queries under this Statement of Cooperation are expected to provide according to the prevailing industry standards:
 - (i) The appropriate technology to ensure data protection, security, confidentiality, and integrity; and
 - (ii) The appropriate encryption and authorization procedures.

Review and Performance Monitoring

27. The Participants intend to review on an annual basis the volume of transactions and the outcomes and the timeliness of the responses to Queries based on mutually decided performance and management measurements.
28. The Participants intend to carry out periodic quality assurance activities, including a review of applicable privacy safeguards, using a mutually decided methodology to ensure that the activities carried out under this Statement of Cooperation are consistent with its terms. These activities may include, but are not limited to, determining:
 - (i) Whether information has been retained when it should have been destroyed;
 - (ii) Whether information exchanged under this Statement of Cooperation has been marked as having been received from the other Participant;
 - (iii) Whether information has been disclosed in a manner inconsistent with Article 4 of the Agreement; and

(iv) Whether information has been corrected in a manner consistent with this Statement of Cooperation.

Material Changes

29. The Participants intend to inform each other of any changes to the technical systems, laws, policies or international obligations of their respective countries that may materially affect the operation or implementation of this Statement of Cooperation.

Costs

30. The Participants understand that performance of this Statement of Cooperation is subject to their respective availability of funds. Each Participant intends to pay for its own costs and use its own equipment and personnel in performing its activities under this Statement of Cooperation. No provision in this Statement of Cooperation is intended to be interpreted to require the obligation or payment of funds in violation of the laws of the Participants' respective countries.

Consultations

31. The Participants intend to resolve any difference in the interpretation, application or implementation of this Statement of Cooperation by mutual consultation.

Final provisions

32. This Statement of Cooperation is not a legally binding agreement but is an expression of the intent of the Participants. The Participants intend to cooperate in accordance with their own domestic legal authorities and resources.

33. No provision of this Statement of Cooperation is intended to restrict practices relating to mutual assistance and cooperation that already are in place between the Participants.

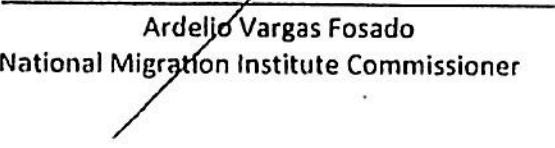
34. Participation under this Statement of Cooperation is intended to commence on the date the Participants have notified each other that they are prepared to begin operations.

35. The Participants may modify this Statement of Cooperation by mutual consent in writing.

36. A Participant may discontinue participation under this Statement of Cooperation by giving written notice to the other Participant.

Signed in the Spanish and English languages.

FOR THE SECRETARIAT OF GOVERNANCE OF
THE UNITED MEXICAN STATES, NATIONAL
MIGRATION INSTITUTE


Ardelio Vargas Fosado
National Migration Institute Commissioner

FOR THE DEPARTMENT OF HOMELAND
SECURITY OF THE UNITED STATES OF
AMERICA


Alan D. Bersin
Assistant Secretary for International Affairs
and Chief Diplomatic Officer

18/01/17 Ciudad de México
Location and Date

11/18/17 Washington, DC
Location and Date

DECLARACIÓN DE COOPERACIÓN

ENTRE

**LA SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, INSTITUTO NACIONAL DE
MIGRACIÓN**

Y

**EL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD NACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
REFERENTE AL INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN BIOMÉTRICA DE INMIGRACIÓN**

La Secretaría de Gobernación de los Estados Unidos Mexicanos, Instituto Nacional de Migración y el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (de aquí en adelante los "Participantes"),

Teniendo en cuenta el Memorándum de Cooperación entre el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos de América y la Secretaría de Gobernación de los Estados Unidos Mexicanos, firmado el 17 de abril de 2013, (de aquí en adelante el "Memorándum"), y el Acuerdo de Seguridad de Interconexión entre la Secretaría de Gobernación de los Estados Unidos Mexicanos y el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos de América, firmado el 29 de abril de 2011 (de aquí en adelante el "Acuerdo"),

Motivados por el deseo de cooperar como socios para prevenir desplazamientos terroristas e inmigración ilícita,

Reconociendo que el intercambio de información es un componente esencial en la lucha contra los delitos graves y el terrorismo, que se lleva a cabo en una forma que respeta la privacidad, libertades civiles y derechos humanos,

Buscando reforzar y promover la cooperación entre los Participantes para la efectiva administración y ejecución de leyes migratorias para combatir el uso de documentos de viaje fraudulentos y delitos relacionados, y

Buscando mejorar la cooperación con el objeto de tomar decisiones apropiadas respecto a solicitudes de refugio y de asilo,

HAN LLEGADO al siguiente acuerdo:

Definiciones

1. Los Participantes entienden que:

- (i) "Consulta" significa una búsqueda electrónica de la base o bases de datos correspondientes de los Participantes realizada bajo esta Declaración de Cooperación.

- (ii) "Ciudadano de un Tercer País" se refiere a cualquier persona que no sea ciudadano o nacional o residente permanente de los Estados Unidos Mexicanos o un ciudadano o nacional o residente permanente legal de los Estados Unidos de América, e incluye a una persona apátrida.
- (iii) "Participante Solicitante" se refiere al Participante que inicia la Consulta.
- (iv) "Participante Proporcionante" se refiere al Participante que recibe una Consulta del Participante Solicitante.

Objetivo

2. Los Participantes tienen la intención de intercambiar información de ciudadanos de un tercer país en búsqueda de autorización para viajar, trabajar o vivir en los Estados Unidos Mexicanos o los Estados Unidos de América, consecuente con sus respectivas leyes y normas nacionales para:
 - a. hacer cumplir o administrar las leyes migratorias de los Participantes;
 - b. prevenir, investigar, o sancionar actos que puedan constituir un crimen que cometa un Ciudadano de un Tercer País sea inadmisible o expulsable bajo las leyes migratorias del Participante Solicitante; y
 - c. facilitar la adjudicación de la aplicación de visa, admisión del Participante, u otro beneficio migratorio, o determinación de si un individuo deberá ser deportado, proporcionando así información concerniente a la admisibilidad del individuo.

Envío de Consultas

3. Los Participantes tienen la intención de enviarse Consultas entre si de Ciudadanos de un Tercer País solo si se encuentran en sus países.
4. Los Participantes tienen la intención de enviar Consultas pertinentes a personas identificadas, basado en datos tales como documentos de identidad, una aplicación o investigación migratoria, excepto de aquellos individuos que sean:
 - a. Ciudadanos o nacionales de los Estados Unidos Mexicanos, o ciudadanos de los Estados Unidos de América;
 - b. Para Consultas por parte de México, un Residente Permanente de los Estados Unidos de México; o
 - c. Para Consultas por parte de los EE.UU., un Residente Permanente Legal de los Estados Unidos de América
5. Los participantes tienen la intención de que una Consulta incluya la siguiente información:

- a. Biometria relevante que incluya huellas digitales y, cuando esté disponible y sea apropiado, imágenes del rostro, iris, u otros identificadores físicos únicos;
- b. Un registro único transaccional, datos asociados a contactos con autoridades o número de referencia que ayude a identificar al individuo;
- c. Cualquier información biográfica asociada, incluyendo aquella información proporcionada por el Ciudadano del Tercer País;
- d. Datos asociados a contactos con autoridades; y
- e. Metadatos transaccionales, tales como fecha del contacto con autoridades y sello de tiempo.

Respuesta a Consultas

- 6. Los Participantes tienen la intención de responder a una Consulta:
 - a. Cuando se establezca una coincidencia y se crea que esta corresponda a un Ciudadano de un Tercer País; o
 - b. Comunicar al Participante Solicitante que no se ha establecido coincidencia alguna.
- 7. En el caso que la consulta del Participante Solicitante resulte en una coincidencia, el Participante Proporcionante podrá proveer todos los detalles aplicables asociados con los resultados coincidentes que considere que pueden hacerse públicos e intercambiables por el Participante Proporcionante, y relevantes para el propósito de la consulta del Participante Solicitante. Los participantes tienen la intención de enviar, en respuesta a la Consulta, los siguientes elementos de datos, sujetos a disponibilidad en la base o bases de datos aplicables del Participante Proporcionante:
 - a. Un número único de referencia transaccional y/o de identidad;
 - b. Cualquier información biográfica asociada, incluyendo información provista por el Ciudadano del Tercer País;
 - c. Datos asociados a contactos con autoridades ; y
 - d. Datos perjudiciales.
- 8. La provisión de cualquier elemento de datos disponible en Párrafo 7 podrá ser realizado a través de un proceso manual o automatizado o una combinación de los mismos, a discreción del Participante Proveedor.
- 9. Los Participantes comprenden que si un Participante Proporcionante determina que el intercambio de información es inconsistente con las leyes de su país, o perjudicial a su soberanía nacional, seguridad nacional, política pública, u otro interés nacional de importancia, el Participante Proporcionante puede negar el intercambio de tal información, o bien podrá ofrecer proveer toda la información o parte de ella sujeta a los términos y condiciones según se especifique.

Consultas de Recuperación

10. Tras la recepción de una respuesta de coincidencia con los elementos de datos disponibles listados en el párrafo 7, y sujetos al párrafo 2, el Participante Proporcionante podrá solicitar que la Parte Solicitante proporcione elementos de datos adicionales para el individuo sujeto de la Consulta inicial.

Puntos de Contacto y Usuarios Designados

11. Los Participantes designan los siguientes como sus Puntos de Contacto para la administración e implementación de su Declaración de Cooperación.

- a. Administración
 - (i) Oficina de Política del Departamento de Seguridad Nacional.
 - (ii) INM
- b. Implementación
 - (iii) DHS/OBIM
 - (iv) INM

12. El Participante podrá cambiar sus Puntos de Contacto a través de notificación por escrito a los Puntos de Contacto del otro Participante.

Garantía de Privacidad

13. Los Participantes tienen la intención de recopilar, utilizar y divulgar cualquier información compartida de conforme a esta Declaración de Cooperación y de conformidad con las leyes y políticas nacionales de sus respectivos países. Se espera que los Participantes conserven la información intercambiada bajo esta Declaración de Cooperación de forma estrictamente confidencial y, prometan utilizarla solo para los propósitos identificados en el Párrafo 2.

14. Los Participantes no deben interpretar el Párrafo 13 para impedir el uso o divulgación de información si las respectivas legislaciones requieren del uso o divulgación para un proceso migratorio, un procesamiento penal, una acción de seguridad nacional, o si le obliga la legislación local relevante del Participante en respuesta a una solicitud escrita de un organismo con jurisdicción que obligue a la producción de información. En tales circunstancias, el Participante que requiera tal uso o divulgación deberá notificar al otro Participante de forma anticipada y deberá proporcionar los detalles del uso o divulgación. En el caso excepcional en que un aviso anticipado no sea factible, el

Participante que utilice o divulgue la información deberá notificar al otro participante tan pronto como sea posible.

15. Los Participantes no tienen la intención de divulgar los datos provistos bajo este Acuerdo a ningún tercer Estado, organismo internacional o entidad privada sin el consentimiento del Participante Proporcionante y sin las garantías apropiadas.
16. Los Participantes tienen la intención de proteger la información con las garantías administrativas, técnicas y físicas apropiadas; y solo divulgarla a los individuos autorizados que tengan la necesidad de saberla y solo para los usos que sean consistentes con los objetivos enunciados de la Declaración de Cooperación y para los que la Información fue originalmente recopilada, o en caso contrario requerida por la legislación de sus respectivos países.
17. Cada Participante tiene la intención de notificar al otro de forma oportuna, pero no posterior a cuarenta y ocho (48) horas de tener conocimiento de cualquier acceso, uso, divulgación, modificación o disposición de información no autorizado recibido bajo esta Declaración de Cooperación y asimismo proveer los detalles necesarios del acceso, uso, divulgación, modificación, o disposición no autorizados de tal información según corresponda.
18. Cada Participante tiene la intención de tomar las medidas pertinentes, incluyendo aquellas bajo la legislación civil, penal o ambas, en el evento de un mal uso, alteración ó eliminación no autorizada, o del uso o divulgación no autorizados de cualquier información compartida bajo esta Declaración de Cooperación.
19. Los Participantes tienen la intención de utilizar y divulgar información personalmente identificable de conformidad con las leyes respectivas y asegurar que:
 - (i) Los datos personales provistos sean relevantes y necesarios en relación con el objetivo específico de la transferencia; y
 - (ii) Solicitudes para adiciones, eliminaciones o correcciones de datos personales, incluyendo la divulgación de productos que contengan tales datos que sean señalados a la atención del Participante Solicitante por escrito y de forma oportuna para poder tomar las medidas correctivas necesarias.
20. Los Participantes tienen la intención de señalar toda la información retenida como recibida del Participante Proporcionante.

21. Los Participantes entienden que la Información provista como parte de la Consulta para incluir los datos biométricos e información biográfica asociada podrá ser consultada, inscrita y retenida de conformidad con los calendarios de retención y disposición aplicables, y de acuerdo con la legislación de los países respectivos.
22. Los Participantes podrán solicitar, a través de una notificación por escrito, que los datos sean eliminados de acuerdo con la legislación de sus respectivos países.
23. Si un Participante tuviera razones para creer que el otro Participante está utilizando o se vale de información inexacta intercambiada bajo esta Declaración de Cooperación, el Participante tiene la intención de notificar de forma pronta al otro Participante por escrito y proporcionar la información correcta, de estar disponible. Cada participante tiene la intención de corregir, bloquear, o eliminar de forma consistente con su legislación, la información recibida bajo la Declaración de Cooperación que sea incorrecta o esté incompleta o si su recolección o tratamiento posterior es inconsistente con la Declaración de Cooperación.
24. Cuando uno de los Participantes sea consciente de haber recibido información inexacta del otro Participante bajo esta Declaración de Cooperación, intentará tomar todas las medidas adecuadas para protegerse contra una dependencia errónea de la información, la cual pueda incluir suplementación, eliminación, o corrección de tal información.
25. Los Participantes tienen la intención, de acuerdo con su respectiva legislación, de proveer a las personas sujetas de la información intercambiada bajo esta Declaración de Cooperación con oportunidades para solicitar el acceso a la información, para corregir información errónea o para solicitar que se agregue una anotación para indicar que una solicitud de corrección fue hecha.

Disposiciones Técnicas

26. Se espera que las disposiciones técnicas concernientes a los procedimientos para consultas biométricas automatizadas bajo esta Declaración de Cooperación proporcionen, en función de los estándares imperantes de la industria:
 - (i) La tecnología apropiada para garantizar la protección de datos, seguridad, confidencialidad, e integridad; y
 - (ii) La codificación y procedimientos de autorización apropiados.

Revisión y Monitoreo de Desempeño

27. Los Participantes tienen la intención de revisar de forma anual el volumen de transacciones y los resultados y la puntualidad de las respuestas a las Consultas basadas en las medidas de desempeño y de gestión, acordadas de forma mutua.
28. Los Participantes tienen la intención de llevar a cabo actividades de aseguramiento de la calidad periódica, incluyendo una revisión de las garantías de seguridad aplicables utilizando una metodología decidida mutuamente para garantizar que las actividades efectuadas bajo esta Declaración de Cooperación sean consistentes con sus términos. Estas actividades podrán incluir, pero no están limitadas a determinar:
- (i) Si la información ha sido retenida cuando debería haber sido destruida;
 - (ii) Si la información intercambiada bajo esta Declaración de Cooperación fue señalada como recibida del otro Participante;
 - (iii) Si la información ha sido difundida de forma inconsistente con el Artículo 4 del Acuerdo; y
 - (iv) Si la información ha sido corregida de forma consistente con esta declaración de Cooperación

Cambios Materiales

29. Los Participantes tienen la intención de informarse entre sí de los cambios a los sistemas técnicos, leyes, políticas u obligaciones internacionales de sus respectivos países que puedan afectar de forma material la operación o implementación de esta Declaración de Cooperación.

Costos

30. Los Participantes entienden que el desempeño de esta Declaración de Cooperación está sujeta a su respectiva disponibilidad de fondos. Cada participante planea pagar por sus costos y utilizar su propio equipo y personal en el desempeño de sus actividades bajo esta Declaración de Cooperación. No se prevé que esta Declaración de Cooperación sea interpretada para exigir la obligación o pago de fondos en violación de las leyes de los respectivos países de los participantes.

Consultas

31. Los participantes tienen la intención de resolver cualquier diferencia en la interpretación, aplicación, o implementación de esta Declaración de Cooperación mediante la consulta mutua.

Disposiciones Finales

32. Esta Declaración de Cooperación no es un acuerdo legalmente vinculante sino una expresión del deseo de cooperación de parte de los Participantes de conformidad con sus propias autoridades y recursos legales locales.
33. No es la intención de esta Declaración de Cooperación restrinjir las prácticas relacionadas con la asistencia y cooperación mutua ya en marcha entre los Participantes.
34. Se tiene la intención de que la participación bajo esta Declaración de Cooperación inicie en la fecha que los Participantes hayan notificado entre sí indicando que están preparados para iniciar operaciones.
35. Los Participantes podrán modificar esta Declaración de Cooperación por consenso mutuo y por escrito.
36. Un Participante podrá poner fin a su participación bajo esta Declaración de Cooperación notificándolo por escrito al otro Participante.

Firmado en inglés y español.

PARA LA SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN DÉ'
LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS,
INSTITUTO NACIONAL DE MIGRACIÓN

PARA EL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD
NACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS DE
AMÉRICA



Ardelio Vargas Fosado
Comisionado del Instituto Nacional de
Migración


Alan D. Bersin
Subsecretario para Asuntos Internacionales y
Principal Oficial Diplomático

18/01/17 Ciudad de México
Fecha y Ubicación

1/18/17 Washington, DC
Fecha y Ubicación